

醫 須 防 人 假 冒 破

本堂所製之丸散膏丹，均係精選地道藥材，遵古法炮製，功效神速。近有不法之徒，假冒本堂名義，製售偽藥，欺騙病家。本堂為維護名譽，特將真像刊登報端，請病家認明，以免受騙。如有假冒，定必究辦，不貸。

萬應搜骨丹 每樽一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

諸般癰疽疔毒 每料一元
止痛六掃光 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

YEW SHEE NAM
34 BECKETT ST. S.F. CAL. U.S.A.

天 荒 外 諸 般 大 症 大 人 一 限 小 兒 半 日 全 愈

【理代屬英】 【埠華高雲源利金】 【埠辟地云號益均】 【埠利忌卡隆益合】

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

開春

特辦大帮絲苗荳粘
 以及祖國所有貨品
 均已抵步僑胞光顧
 無任歡迎
 最近行情單印便
 函索即奉
 價錢大平特平
 關聯動謹啟

購雲埠致公堂公債票芳名

▲卡技利埠
 莫命(手旁) 嘉拾元 黃愷文拾元 黃德情 鍾碧 鄧王
 李世儒 黃昂滿 吳慶均 以上五元

▲雲高埠華
 林立澗十元 黃傳彩五元 李聖時五元

▲片市魯別埠
 致公堂廿元 陳文耀廿元 鄭修亮廿元 林耀傑廿元
 周維森十元 方直民拾元 馬英國 馬大池 馬心廣
 馬雙理 馬叙東 馬榮成 唐照 薛盛 聶毓
 陳福亭 馬心耀 吳奕棟 周維潤 周祝三 葉聶
 劉安 蔣保 馬炳熾 周業泰 周如祿 馬賜政
 陳子光 甄江 黃神炎 鄧欽 林協 黃錫
 曾傳燾 曾光 吳壽山 以上每名五元

大東旅館

41 Pender St. W. Vancouver, B.C.
 Phone 37810

片打街西八十號
 司理 周同福 曾紀堂 啓

苑城達權 支社廿年 職員表

▲社長 林顯慶 李成
 ▲書記 林雅南
 ▲李若香
 ▲財政 李卓輝 何春林
 ▲交際 何詠梅 周廷獻
 ▲監察 鄭若棠 袁盛
 ▲調查 蔡元隆 曹旺
 ▲幹事 蔡元隆 蔡求隆
 ▲馬榮 陳霖
 ▲議員 周金
 ▲林亮 謝榮
 ▲馬保 馬添
 ▲余斌 阮冲南
 ▲李杏林 李壽
 ▲李社羣 黎彩 區宜
 ▲庶務 李榮 區有誼

接整水龍

本號承接修裝水龍
 喉井裝冷熱水龍電
 燈自來火等件自備
 大車裝載各樣器具
 到門修整甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 應速命

電話詩摩三九二九
 D Drummond
 296 Pender St.

JUN KEE CO.
 3 Canton St. Box 366
 Vancouver, B. C.

小號在云哥化埠經
 歷有年今遷往廣東
 街照形貿易專辦唐
 山油糖酒米蘇杭雜
 貨俱全如蒙諸君光
 顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰其留
 心為盼如有信件如
 上西文賜來無誤
 司理 阮本祝

扶元搜毒 首屈一指

弟居異域。十有餘年。守身節慾。頗能自愛。偶因涉足花叢。竟染花柳惡毒。週身痛苦。慘不堪言。心焉憂之。幸得友人介紹。即購服奇生行(花柳扶元搜毒酒)壹罇。依法履行。果然惡疾消滅。隨續服(三鞭補腎丸)半料以善其後。今得此丸酒。復回元神。足見功效卓著。醫藥神妙。弟感德難忘。特表而出之。以昭仁術。並可為我同病求藥者知所問津焉。旅英屬羅剪拿埠 弟古季常敬頌

腎虧求補之良藥 (原函照錄)

醫館林立。齊稱扁鵲之冠。藥巧多名。俱謂仙丹之術。然而執勝執負。還問醫者敢信安矣。不知所對。此無他。皆由無徵弗信也。竊弟久居加國。常嘆質弱。更加胃滯腎虛。遍求醫藥。活我無期。并每年食參茸三次。亦無補於賤體。延遲至今。執閱報章。始悉大埠奇生行三鞭補腎丸之功效。從速購而服。不兩星期。精神奕奕。舊疾革除。良藥如此。足稱名家。弟無以為謝。特草此數行。作此丸之保證。海 君子。如有同病者。不。一。以試之。

旅加屬滿地可埠 黃浩民上言

衛 生 寶 鑑



啟者衛生寶鑑
 編者內容
 全備形同
 能醫良方
 醫藥神效
 醫術神速
 醫道高明
 醫德高尚
 醫心慈悲
 醫術精湛
 醫道純正
 醫德高尚
 醫心慈悲
 醫術精湛
 醫道純正

總發行所美國大埠奇生行大藥房

●馳名三鞭補腎丸 大合拾元 中合五元 小合二元半
 ●始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元
 ●五淋白濁丸 每盒貳元五
 ●夢遺固精丸 每盒三元
 ●加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

●藥膠 每樽三元
 ●滋腎固精虛濁丸 每盒五元
 ●普參武溪丸 每盒五元

●戰必勝丸 每盒三元
 ●花柳入骨搜毒丸 每樽五元
 ●追風去濕丸 每盒五元
 ●奇藥郵費 買者自理

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

Hop Yick Lung 1214 Centre Street, Calgary, Alta. Can.
 Gee On Co. 58 Elizabeth Street, Toronto, Ont. Can.
 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371, Victoria, B. C.
 Ying Cheng Lung Co. P. O. Box 514, Victoria, B. C.
 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
 GIM EEE YUEN 77 Pender St.
 Wing Hing Lung P. O. Box 1142
 Hop Wo Co. 336 Taganichene, St. N. Montreal, Can.

VANCOUVER, B. C.
 VICTORIA, B. C.
 N. Montreal, Can.

KAY SANG HONG CO.
 843 Clay Street
 SAN FRANCISCO,
 CALIFORNIA, U. S. A.